

Dreame Pocket Ultra

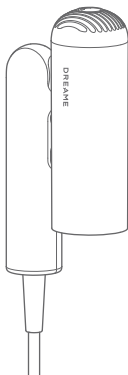
High-Speed Hair Dryer
User Manual

DREAME

EN	User Manual.....	001
RU	Руководство пользователя.....	018
KZ	Пайдаланушы нұсқаулығы	035
UZ	Foydalanuvchi qo'llanmasi	052

Package Contents

EN



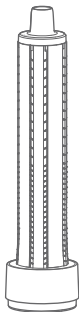
Dreame Pocket High-Speed Hair Dryer



Hair Care Essence Cartridge



Essence Nozzle



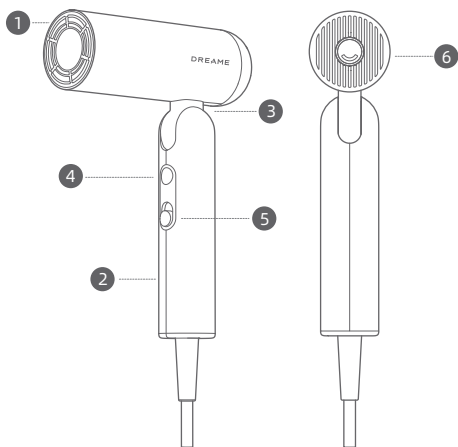
Curling barrel



Flyaway nozzle

Some Nozzles may not be included. You can buy additional attachments at <https://global.dreametech.com>

EN Getting started



1 Air Outlet

2 Handle

3 Rotating shaft

4 Heat settings/Air temperature indicator

5 Switch / Speed Settings

6 Removable airflow filter

Do not use the hair dryer with the airflow filter removed to avoid danger.



The symbol on the body of the appliance indicates "Do not use while bathing or showering."

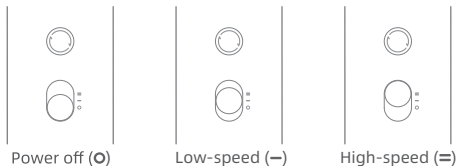
The illustrations of products, attachments, user interfaces, etc. in the manual are schematic diagrams and for reference only. Due to product updating and upgrading, the actual product may differ slightly from the schematic diagram. Please refer to the actual product.

Switch Function

Switch / Speed Settings

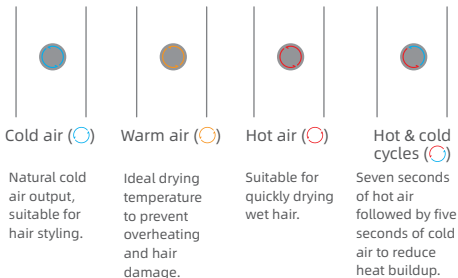
Push the button up and down to quickly switch between two speeds.

Before connecting the power plug, make sure the switch button is in the off position.



Heat Settings

Press the button to switch between four temperature modes: Cold air, Warm air, Hot air, and Hot/Cold Cycle Mode.



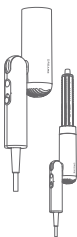
Press and hold the Heat Settings button to quickly enter one-touch cold air mode for hairstyling. Release the Heat Settings button to return to the previous setting.

EN Transformable forms of the hair dryer

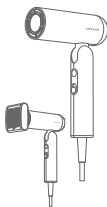
Pocket has three transformable forms, making it convenient for use in various scenarios.



N-shaped: Folded for easy storage.



1-shaped: Use curling barrels to create curly hairstyles.



7-shaped: Use a flyaway nozzle to create a sleek and straight style while drying hair.

Create smooth straight hairstyle

EN

Use with the flyaway nozzle

Three-stage acceleration design, combined with an outer surface that ensures even airflow, creates a powerful suction to straighten hair and effectively tackle flyaways. Using a curling brush, you can create natural-looking hair curls.

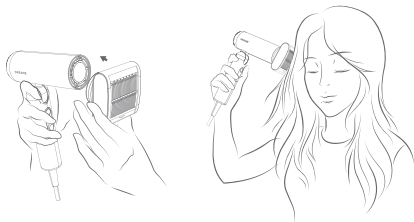
Step 1

Use the Dreame Pocket hair dryer to dry your hair.



Step 2

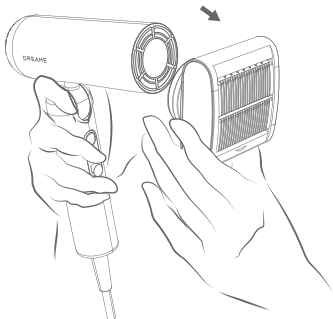
To use the flyaway nozzle, position it close to the hair until the strands are attracted to the nozzle. Slowly move the attachment down along the hair strands until reaching the tips. Using it on dry hair helps to conceal flyaways.



EN Create smooth straight hairstyle

Step 3

After use, allow the attachment to cool. Then hold both sides of the attachment to remove it safely.



Create curly hairstyle

Use with a curling barrel

The auto-wrap curling barrel styles hair using airflow, completing the process while drying, saving time and reducing damage.

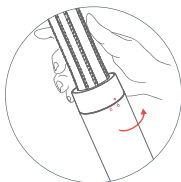
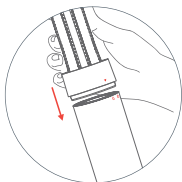
Step 1

Use the Dreame Pocket hair dryer to dry your hair.



Step 2

Attach the curling barrel as instructed and rotate it into place.



EN Create curly hairstyle

Step 3

Take a section of hair, set the dryer to high-speed hot air mode, and bring the curling barrel close to the hair ends. The hair will automatically wrap around the barrel.



Step 4

Move the styler toward your head without rotating it. Hold it in hot air mode for 10 seconds.

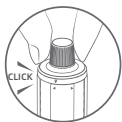
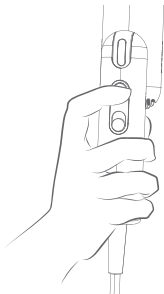


Create curly hairstyle

EN

Step 5

Long press the mode button to enter the one-touch cool air mode. Hold it for 5-10 seconds to set the curl. Turn off the device to release the hair section.

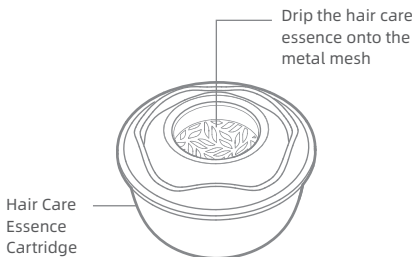


The curling direction can be changed by rotating the heat-resistant tip.

After use, allow the barrel to cool. Then follow the instructions to remove the barrel safely.

Instruction for Use of Hair Care Essence Cartridge

Getting started:



Note:

1. After dripping the essence, please store the hair care essence cartridge in a dry place at room temperature and avoid direct sunlight;
2. After dripping the essence, please keep the cartridge out of the reach of children;
3. Only use it after the essence has completely infiltrated to prevent damage caused by the essence flowing into the hair dryer during use;
4. Because of the different density of essence, it is normal to have different or slow infiltration speeds, you may wait patiently for complete infiltration;
5. It is recommended that the same essence always be filled into an essence cartridge to avoid unknown dangers caused by mixed essences.
6. Please do not throw this product into the fire.

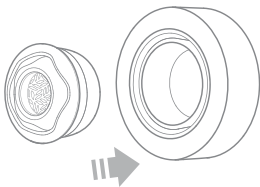
Instruction for Use of Hair Care Essence Cartridge

Instruction for Use:

1. Place the essence cartridge flat on the table, select the hair care essence with high fluidity, and press the dispenser twice to apply 6 drops of essence to the metal mesh;

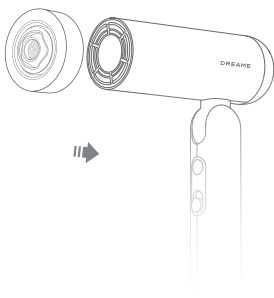


2. After the essence has completely penetrated the essence mesh, place the cartridge into the designated essence nozzle;



Instruction for Use of Hair Care Essence Cartridge

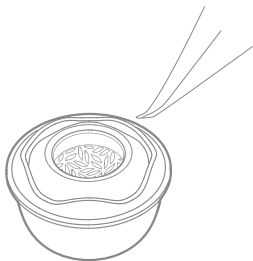
3. Install the essence nozzle onto the hair dryer and it's ready for use;



4. It is recommended that hair be blow-dried to 80% dryness after shampooing, after which the essence nozzle should be installed and the temperature adjusted to hair care mode. The hair care essence should then be sprayed onto the hair using the hair dryer, and the hair should be blow-dried until fully dry. Once used, the essence nozzle should be allowed to cool down before being removed for storage.

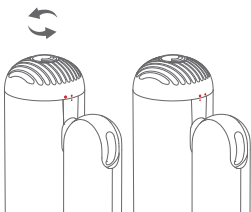
Instruction for Use of Hair Care Essence Cartridge

5. The essence can be replenished once a week. If it can't penetrate completely, it means that the essence is full. You can wipe off the essence on the surface of the metal mesh with a piece of tissue.

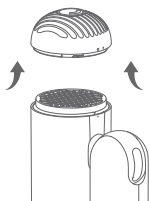


Regular Maintenance of the Air Inlet

The removable airflow filter is fixed with snap fasteners. Rotate as instructed to remove it.



Removable airflow filter



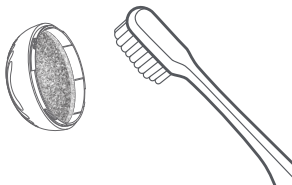
Metal filter screen

The metal filter screen requires regular cleaning and maintenance to prevent debris clogging and ensure smooth airflow.

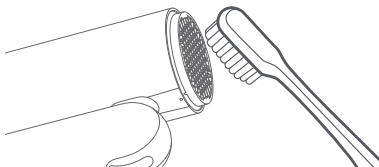
Cleaning and maintenance

EN

Use a dry, lint-free cloth, soft brush, or toothbrush to remove any attached substances from the airflow filter and stainless steel filter surface.



Clean the airflow filter



Clean the metal filter screen



Do not wash the stainless steel screen with water as this may cause malfunction.

After cleaning, reinstall the airflow filter by snapping it into its original position.

EN Basic Parameters

Product name	Dreame Pocket High-Speed Hair Dryer
Product model	AHD52
Rated voltage	220 V-240 V~
Rated frequency	50/60 Hz
Rated power	1500 W
Product dimensions	50×145×201 mm

EU Declaration of Conformity

EN

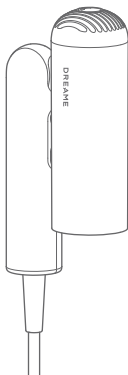


We, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., here by, declare that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://global.dreameotech.com>

WEEE Disposal and Recycling Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.



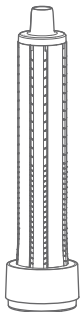
Dreame Pocket High-Speed Hair Dryer



Ароматическая капсула для ухода за волосами



Насадка для ароматической капсулы



Щипцы для завивки

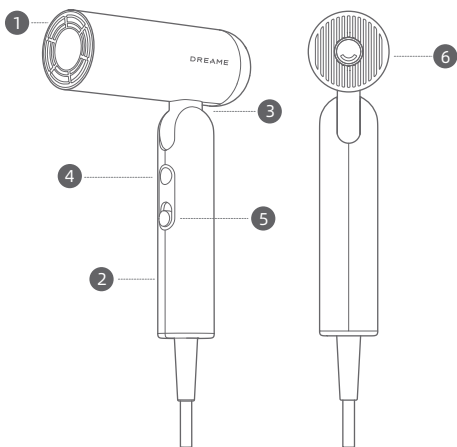


Насадка для непослушных волос

Некоторые насадки могут не входить в комплект. Дополнительные насадки можно приобрести на сайте <https://global.dreametech.com>

Начало работы

RU



1 Отверстие для выпуска воздуха

2 Ручка

3 Вращающийся вал

4 Температурные режимы и индикатор температуры волос

5 Переключатель/ Настройки скорости

6 Съемный воздушный фильтр
Во избежание повреждений не используйте фен для волос со снятым воздушным фильтром.



Символ на корпусе прибора означает «Не использовать во время купания или принятия душа».

Изображения продукции, дополнительных принадлежностей, пользовательских интерфейсов и других элементов в данном руководстве имеют иллюстративный характер и предназначены только для ознакомления. В связи с обновлением и модернизацией продукции ее фактический вид может незначительно меняться. Ознакомьтесь с реальным изделием.

Функция переключения

Переключатель/Настройки скорости

Для быстрого переключения между двумя скоростями переведите переключатель вверх или вниз.

Перед подсоединением вилки изделия к розетке электросети убедитесь, что переключатель питания находится в положении выключения.



Температурные режимы

Нажмите кнопку для переключения между четырьмя температурными режимами: холодный воздух, теплый воздух, горячий воздух, цикл «горячий/холодный воздух».



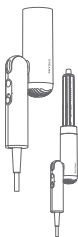
Чтобы быстро войти в режим подачи холодного воздуха для укладки волос, нажмите и удерживайте кнопку переключения температурных режимов. Для возврата к предыдущему режиму отпустите кнопку переключения температурных режимов.

Изменение формы фена для ВОЛОС

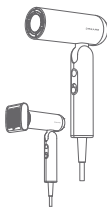
Модель Pocket может принимать три различные формы для удобства использования в разных вариантах.



Н-образная форма:
сложено для
удобства хранения.



Развернутый угол
(форма в виде
единицы): при
использовании
щипцов для
завивки для
создания эффекта
вьющихся волос.



Прямой угол
раскрытия (форма
в виде семерки):
при использовании
насадки для
непослушных
волос для создания
эффекта прямых
и гладких волос с
одновременной
сушкой.

Создание эффекта прямых и гладких волос

Использование насадки для непослушных волос

Благодаря трехступенчатой регулировке скорости и конструкции наружной поверхности, формирующей равномерный воздушный поток, создается мощный всасывающий эффект для выпрямления волос и укладки непослушных волос. Используя щетку для завивки, можно создать естественные локоны.

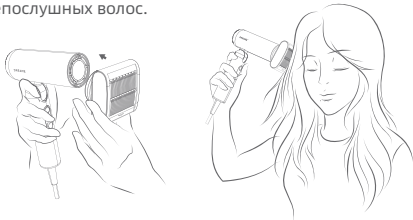
Шаг 1

Высушите волосы феном Dreame Pocket.



Шаг 2

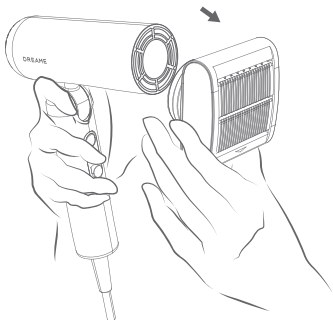
Для использования насадки для непослушных волос приближайте ее к волосам, пока пряди волос не начнут притягиваться к ней. Медленно перемещайте насадку вдоль прядей волос до самых кончиков. Использование насадки на сухих волосах помогает скрыть эффект непослушных волос.



Создание эффекта прямых и гладких волос

Шаг 3

После завершения использования фена дождитесь остывания насадки. Затем осторожно снимите насадку, удерживая ее с обеих сторон.



Создание вьющихся волос

Воспользуйтесь щипцами для завивки

Щипцы с автоматической намоткой прядей позволяют одновременно бережно завивать и сушить волосы, благодаря чему экономится время при создании прически.

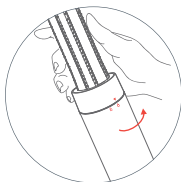
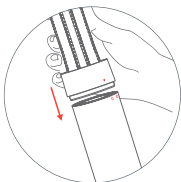
Шаг 1

Высушите волосы феном Dreame Pocket.



Шаг 2

Установите на фен щипцы для завивки, как показано на рисунке, и поверните их в правильное положение.



Создание вьющихся волос

RU

Шаг 3

Возьмите прядь волос, переключите фен в режим высокой скорости подачи горячего воздуха и поднесите щипцы для завивки близко к кончикам волос. Волосы автоматически намотаются вокруг щипцов.



Шаг 4

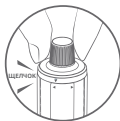
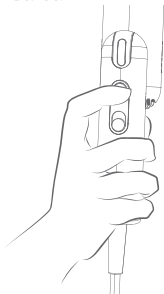
Переместите фен без вращения по направлению к голове. Оставьте фен работающим в режиме горячего воздуха на 10 секунд.



Создание вьющихся волос

Шаг 5

Длительно нажмите кнопку выбора режима, чтобы переключить фен в режим холодного воздуха. Оставьте фен поработать в этом режиме 5–10 секунд, чтобы завить локон. Выключите фен, чтобы высвободить прядь волос.

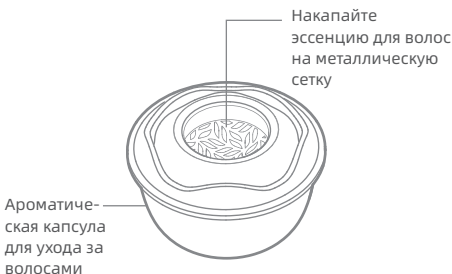


Чтобы изменить направление завивки, поверните термоизолированный наконечник.

После завершения использования фена дождитесь остывания щипцов. Затем следуйте инструкциям, чтобы безопасно отсоединить щипцы.

Инструкция по эксплуатации ароматической капсулы для ухода за волосами

Начало работы:



Внимание!

1. После добавления эссенции храните ароматическую капсулу для ухода за волосами при комнатной температуре в сухом месте, не доступном для прямых солнечных лучей.
2. После добавления эссенции храните капсулу в месте, не доступном для детей.
3. Используйте капсулу только после полного просачивания эссенции, чтобы избежать повреждения фена для волос из-за попадания в него вытекшей эссенции.
4. Так как разные эссенции имеют разную плотность, скорость их просачивания также различается и бывает достаточно низкой; дождитесь окончания впитывания.
5. Рекомендуется добавлять в одну капсулу одну и ту же эссенцию, чтобы избежать неизвестных негативных эффектов от смешивания разных эссенций.
6. Запрещается бросать данное изделие в огонь.

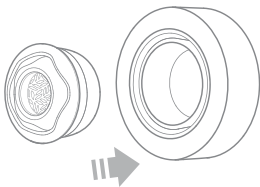
Инструкция по эксплуатации ароматической капсулы для ухода за волосами

Инструкция по эксплуатации

1. Положите ароматическую капсулу на стол, выберите эссенцию для волос, имеющую высокую текучесть, и дважды нажмите на дозатор, чтобы нанести на металлическую сетку приблизительно 6 капель эссенции.

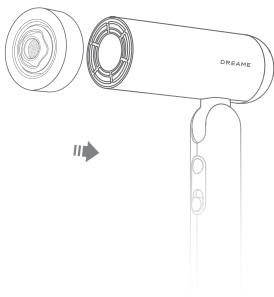


2. После полного просачивания эссенции через металлическую сетку вставьте ароматическую капсулу в специальную насадку.



Инструкция по эксплуатации ароматической капсулы для ухода за волосами

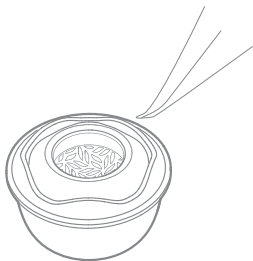
3. Установите насадку для ароматической капсулы на фен для волос: капсула готова к использованию.



4. После того, как волосы вымыты шампунем, рекомендуется высушить их потоком воздуха на 80 %, после чего установить насадку для ароматической капсулы и задать температуру, соответствующую режиму ухода за волосами. Затем следует нанести на волосы эссенцию для волос с помощью фена и полностью высушить волосы потоком воздуха. Прежде чем убирать насадку для ароматической капсулы на хранение после использования, следует подождать, пока она охладится.

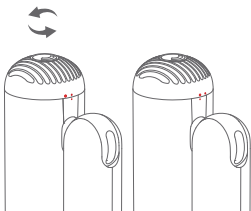
Инструкция по эксплуатации ароматической капсулы для ухода за волосами

5. Эссенцию следует добавлять раз в неделю. Если она не может просочиться полностью, это означает, что капсула заполнена. Чтобы вытереть эссенцию с поверхности металлической сетки, используйте ткань.

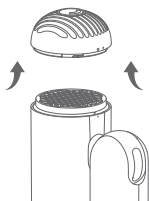


Регулярное обслуживание отверстия для забора воздуха

Для крепления съемного воздушного фильтра используются фиксаторы с защелкой. Для снятия фильтра поверните его, как показано на рисунке.



Съемный воздушный фильтр

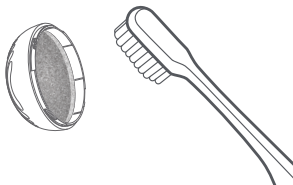


Металлический сетчатый фильтр

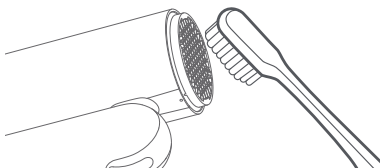
Чтобы избежать засорения сетчатого фильтра и обеспечить плавный воздушный поток, фильтр необходимо периодически чистить.

Очистка и обслуживание

Для очистки воздушного фильтра и сетчатого фильтра из нержавеющей стали используйте сухую безворсовую ткань, мягкую щетку или зубную щетку.



Очистка воздушного фильтра



Очистка металлического сетчатого фильтра



Не следует мыть сетку из нержавеющей стали водой, так как это может привести к ее повреждению.

После очистки воздушного фильтра установите его в прежнее положение так, чтобы раздался щелчок.

Основные параметры

RU

Наименование изделия	Dreame Pocket High-Speed Hair Dryer
Модель изделия	AHD52
Номинальное напряжение	220 V-240 V~
Номинальная частота	50/60 Hz
Номинальная мощность	1500 W
Размеры изделия	50×145×201 mm

Декларация соответствия ЕС



Мы, компания Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., настоящим заявляем, что данное оборудование соответствует требованиям всех действующих директив ЕС и европейских стандартов с изменениями и дополнениями. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в Интернете: <https://global.dreametech.com>

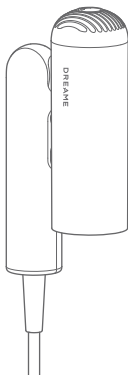
Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования (WEEE)



Все изделия с символом отдельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (Директива WEEE 2012/19/ EU) следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование следует сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Топтаманың құрамы

KZ



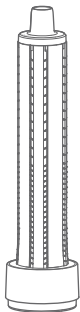
Dreame Pocket жоғары жылдамдықты шаш кептіргіші



Шаш күтіміне арналған эссенциясы бар картридж



Эссенция саптамасы

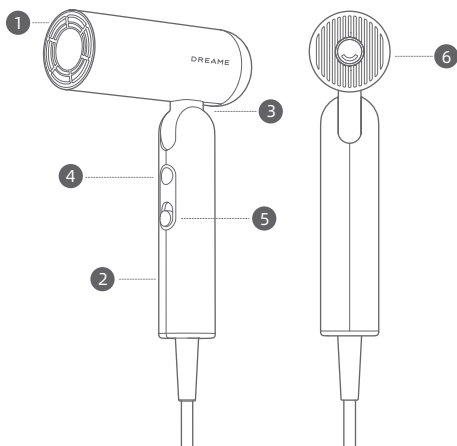


Бұйралайтын цилиндр



Суыrmалы саптама

Кейбір саптамалар көрсетілмеуі мүмкін. Қосымша саптамаларды <https://global.dreametech.com> сілтемесіне өтіп сатып алуға болады



- 1 Ауа шығатын саңылау
- 2 Тұтқа
- 3 Айналмалы білік
- 4 Жылу параметрлері/
Ауа температурасының
индикаторы
- 5 Ауыстырып-қосқыш
/ Жылдамдық
параметрлері
- 6 Алынбалы ауа
ағынының сүзгісі
Қауіп төнбеуі үшін ауа
ағынының сүзгісі алынып
тасталған шаш кептіргішті
пайдаланбаңыз.



Құрылғының корпусындағы таңба «Ваннаға немесе душқа түскен кезде қолданбаңыз» деген мағынаны білдіреді.

Нұсқаулықтағы бұйымдардың, саптамалардың, пайдаланушы интерфейстерінің және т.б. көріністері тек схемалық сызбалар болып табылады және тек жалпы ақпарат беру мақсатында көрсетілген. Бұйымды жаңартуға және жетілдіруге байланысты нақты бұйым схемалық сызбада көрсетілгеннен сәл өзгеше болуы мүмкін. Нақты өнімге жүгініңіз.

Ауыстырып-қосқыш түймелердің функциясы

Ауыстырып-қосқыш / Жылдамдық параметрлері

Екі жылдамдық арасында жылдам ауысу үшін түймені жоғары және төмен итеріңіз.

Қуат ашасын розеткаға қоспас бұрын, тетік түймесі өшірулі күйде тұрғанына көз жеткізіңіз.



Жылу параметрлері

Төрт температура режимі арасында ауысу үшін түймені басыңыз: Суық ауа, Жылы ауа, Ыстық ауа және Ыстық/Суық Цикл Режимі.



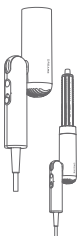
Шашты сәндеу үшін бір рет түрту арқылы суық ауа режиміне жылдам өту үшін Жылу параметрлері түймесін басып, ұстап тұрыңыз. Алдыңғы параметрге оралу үшін Жылу параметрлері түймесін жіберіңіз.

KZ Шаш кептіргіштің түрлендірілетін формалары

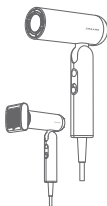
Pocket құралында оны әртүрлі сценарийлерде қолдануға ыңғайлы ететін үш түрлендірілетін пішін бар.



N-пішінді: Оңай сақтау үшін бүктеледі.



«1» пішінді: Бұйра шаш үлгісін жасау үшін бұйралайтын цилиндрлерді пайдаланыңыз.



«7» пішінді: Шашты кептіру кезінде шашты тегістеп, түзету үшін суырмалы саптаманы пайдаланыңыз.

Тегіс әрі түзу шаш үлгісін жасаңыз

KZ

Суыrmалы саптамамен пайдаланыңыз

Үш сатылы үдеу дизайны біркелкі ауа ағынын қамтамасыз ететін сыртқы бетімен біріктіріліп, шашты түзету және шаштың ұйпалақтануымен тиімді күресу үшін күшті сору күшін қамтамасыз етеді. Бұйралайтын щетканы пайдаланып, табиғи көрінетін шаш бұйраларын жасауға болады.

1-қадам

Шашыңызды кептіру үшін Dreame Pocket шаш кептіргішті пайдаланыңыз.



2-қадам

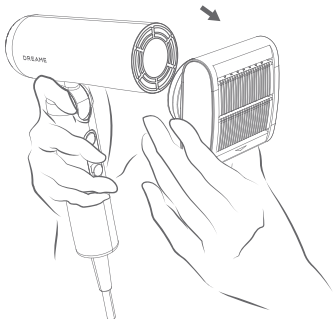
Суыrmалы саптаманы пайдалану үшін шаш бұрымы саптамаға оралғанша оны шашқа жақын орналастырыңыз. Саптаманы шаш бұрымы бойымен шаштың ұшына жеткенше төмен қарай баяу жылжытыңыз. Оны құрғақ шашқа қолдану ұйпа-тұйпа шашты жасыруға көмектеседі.



KZ Тегіс әрі түзу шаш үлгісін жасаңыз

3-қадам

Қолданғаннан кейін саптаманы суытыңыз. Содан кейін оны қауіпсіз алып тастау үшін саптаманың екі жағын да ұстаңыз.



Бұйра сәнді шаш жасаңыз

Бұйралайтын цилиндрмен бірге қолданыңыз

Автоматты түрде орап бұйралайтын цилиндр шашты ауа ағынын пайдаланып сәндейді, кептіру кезінде процесті аяқтайды, уақытты үнемдейді және шаштың зақымдануын азайтады.

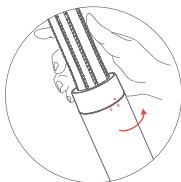
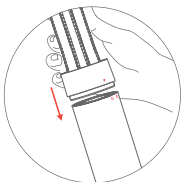
1-қадам

Шашыңызды кептіру үшін Dreame Pocket шаш кептіргішті пайдаланыңыз.



2-қадам

Бұйралайтын цилиндрді нұсқауларға сәйкес орнатыңыз және оны орнына бұраңыз.



Бұйра сәнді шаш жасаңыз

3-қадам

Шаштың бір бөлігін алып, кептіргішті жоғары жылдамдықтағы ыстық ауа режиміне қойып бұйралайтын цилиндрді шаштың ұшына жақындатыңыз. Шаш цилиндрге автоматты түрде оралады.



4-қадам

Стайлерді айналдырмай басыңызға қарай жылжытыңыз. Оны ыстық ауа режимінде 10 секунд ұстаңыз.

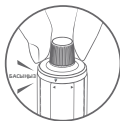
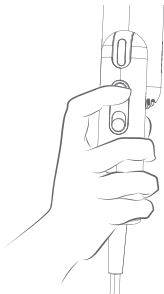


Бұйра сәнді шаш жасаңыз

KZ

5-қадам

Бір рет түрту арқылы салқын ауа режиміне өту үшін режим түймесін ұзақ басыңыз. Шаш бұйралануы үшін оны 5-10 секунд ұстаңыз. Шаш бұрымын босату үшін құрылғыны өшіріңіз.



Бұйралау бағытын ыстыққа төзімді ұшты айналдыру арқылы өзгертуге болады.

Қолданғаннан кейін цилиндрді суытыңыз. Содан кейін цилиндрді қауіпсіз алып тастау үшін нұсқауларды орындаңыз.

Шаш күтіміне арналған эссенциясы бар картриджді пайдалану жөніндегі нұсқаулық

Кіріспе:



Ескертпе:

1. Эссенцияны тамызғаннан кейін шаш күтіміне арналған эссенция картриджін бөлме температурасында құрғақ жерде сақтаңыз және тікелей күн сәулесінің астына қоймаңыз;
2. Эссенцияны тамызғаннан кейін картриджді балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз;
3. Қолдану кезінде шаш кептіргішке эссенцияның ағып кетуінен туындауы салдарынан болатын зақымның алдын алу үшін оны эссенция толығымен сіңгеннен кейін ғана қолданыңыз;
4. Эссенцияның тығыздығы әр түрлі болғандықтан, сіңіру жылдамдығының әр түрлі немесе баяу болуы қалыпты жағдай, сіз ол толық сіңіп біткенше шыдамдық танытып күте тұрыңыз;
5. Аралас эссенциялардан туындаған белгісіз қауіптерді болдырмау үшін картриджге әрқашан бірдей эссенцияны толтыру ұсынылады.
6. Бұл өнімді отқа тастамауыңызды сұраймыз.

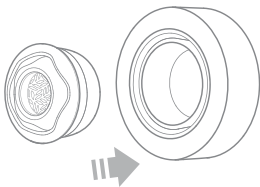
Шаш күтіміне арналған эссенциясы бар картриджді пайдалану жөніндегі нұсқаулық

Пайдалану нұсқаулығы:

1. Эссенция картриджін үстелге тегіс етіп қойыңыз, жылдам ағатын шаш күтіміне арналған эссенцияны таңдаңыз және диспенсерді екі рет басып, металл торға 6 тамшы эссенцияны тамызыңыз;

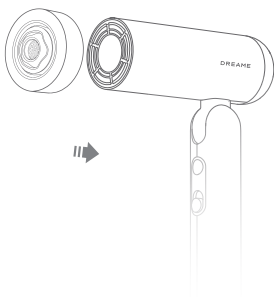


2. Эссенция торға толығымен енгеннен кейін картриджді белгіленген эссенция саптамасына салыңыз;



Шаш күтіміне арналған эссенциясы бар картриджді пайдалану жөніндегі нұсқаулық

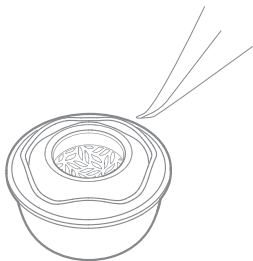
3. Эссенция саптамасын шаш кептіргішке орнатыңыз, ол пайдалануға дайын;



4. Сусабынмен жуғаннан кейін шашты 80%-ға құрғағанша фенмен кептіру ұсынылады, содан кейін эссенция саптамасын орнатып, температураны шаш күтімі режиміне сәйкес реттеу керек. Содан кейін шаш күтіміне арналған эссенцияны шаш кептіргіштің көмегімен шашқа шашыратып, шашты толық құрғағанша фенмен кептіру керек. Қолданғаннан кейін эссенция саптамасын сақтау үшін алып тастамас бұрын суыту керек.

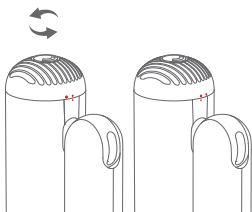
Шаш күтіміне арналған эссенциясы бар картриджді пайдалану жөніндегі нұсқаулық

5. Эссенцияны аптасына бір рет толтырып құюға болады. Егер ол толығымен ене алмаса, бұл эссенцияның толық екенін білдіреді. Металл тордың бетіндегі эссенцияны матаның бір бөлігімен сүртуге болады.

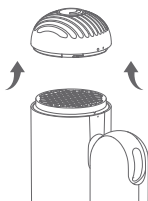


Ауа кіретін саңылауға үнемі техникалық қызмет көрсету

Алынбалы ауа ағынының сүзгісі ілмектермен бекітіледі. Оны алып тастау үшін нұсқауларға сәйкес бұраңыз.



Алынбалы ауа ағынының сүзгісі

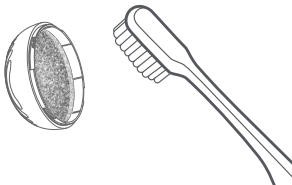


Металл сүзгі экраны

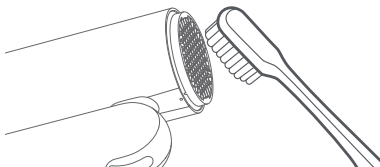
Металл сүзгі экраны қоқыс бітелмеуі және біркелкі ауа ағынын қамтамасыз ету үшін жүйелі түрде тазалауды және техникалық қызмет көрсетуді қажет етеді.

Тазалау және техникалық қызмет көрсету

Ауа ағыны сүзгісінің немесе тот баспайтын болаттан жасалған сүзгінің бетіне жабысып қалған заттарды кетіру үшін құрғақ, түксіз шүберекті, жұмсақ щетканы немесе тіс щеткасын пайдаланыңыз.



Ауа ағынының сүзгісін тазалаңыз



Металл сүзгі экранын тазалаңыз



Тот баспайтын болаттан жасалған экранды сумен жууға болмайды, себебі бұл ақаулыққа әкелуі мүмкін.

Тазалап болғаннан кейін ауа ағынының сүзгісін бастапқы қалпында бекіту арқылы қайта орнатыңыз.

KZ Негізгі параметрлері

Өнімнің атауы	Dreame Pocket High-Speed Hair Dryer
Өнімнің үлгісі	AHD52
Номиналды кернеуі	220 V-240 V~
Номиналды жиілігі	50/60 Hz
Номиналды қуаты	1500 W
Өнімнің өлшемдері	50×145×201 mm

ЕО сәйкестік туралы декларациясы

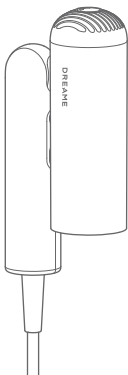


Біз, Dreame Trading (Tianjin) Co. , Ltd., осылайша бұл жабдықтың қолданыстағы Директивалар мен Еуропалық нормаларға, сондай-ақ түзетулерге сәйкес келетінін мәлімдейміз. ЕО сәйкестік туралы декларациясының толық мәтіні келесі интернет-мекенжай бойынша қолжетімді: <https://global.dreametech.com>

WEEE Кәдеге жарату және қайта өңдеу туралы ақпарат



Осы таңба бар барлық өнімдер электр және электронды жабдықтардың қалдықтары (2012/19/ЕО директивасындағыдай WEEE) болып табылады, оларды сұрыпталмаған тұрмыстық қалдықтармен араластыруға болмайды. Оның орнына, сіз өзіңіздің қалдық жабдықтарыңызды үкімет немесе жергілікті билік органдары тағайындаған электр және электронды жабдықтардың қалдықтарын қайта өңдеуге арналған арнайы жинау пунктіне тапсыру арқылы адам денсаулығы мен қоршаған ортаны қорғауыңыз керек. Дұрыс кәдеге жарату және қайта өңдеу қоршаған ортаға және адам денсаулығына ықтимал жағымсыз салдардың алдын алуға көмектеседі. Осындай жинау пункттерінің орналасқан жері, сондай-ақ шарттары туралы қосымша ақпарат алу үшін орнатушыға немесе жергілікті билік органдарына хабарласыңыз.



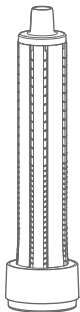
Dreame Pocket yuqori tezlikli soch quritkichi



Soch parvarishi
essensiya kartrij



Essensiya
nozuli



Jingalakash
silindri

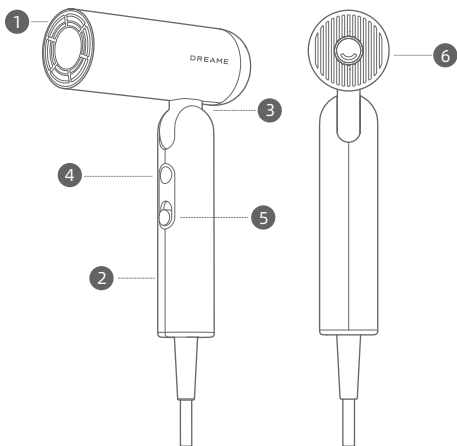


Sochlarni
tekislash uchligi

Ayrim uchliklar to'plamga kiritilmagan bo'lishi mumkin. Qo'shimcha uchliklarni <https://global.dreametech.com> saytidan xarid qilishingiz mumkin

Ishni boshlash

UZ



1 Havo chiqishi

2 Tutqich

3 Aylanuvchi mil

4 Harorat sozlamalari/Havo harorati indikator

5 O'tkazish / Tezlik sozlamalari

6 Olinadigan havo oqimi filtri

Xavfning oldini olish uchun soch quritkichdan havo oqimi filtrisiz foydalanmang.



Jihozning korpusidagi belgi "Hammom yoki dushda yuvinganda foydalanmang" degan ma'noni bildiradi.

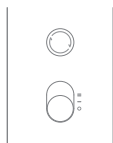
Qo'llanmadagi mahsulotlar, moslamalar, foydalanuvchi interfeysi va boshqa tasvirlar sxematik diagrammalar bo'lib, faqat ma'lumot uchun berilgan. Mahsulot yangilanishi va yaxshilanishi sababli asl mahsulot sxematik diagrammadan biroz farq qilishi mumkin. Asl mahsulotga qarang.

Almashtirish funksiyasi

O'tkazish / Tezlik sozlamalari

Ikki tezlik o'rtasida tez o'tish uchun tugmani yuqoriga va pastga bosing.

Quvvat vilkasini ulashdan oldin almashtirish tugmasi o'chirilgan holatda ekaniga ishonch hosil qiling.



O'chirish (O)



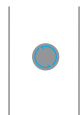
Past tezlik (-)



Yuqori tezlik (=)

Harorat sozlamalari

To'rtta harorat rejimini almashtirish uchun tugmani bosing: Sovuq havo, Iliq havo, Issiq havo, Issiq/sovuq sikli rejimi.



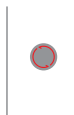
Sovuq havo
(O)

Tabiiy sovuq havo chiqishi, soch turmaklash uchun muvofiq.



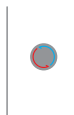
Iliq havo (O)

Haddan tashqari issiqlik va sochlarning shikastlanishiga yo'l qo'ymaslik uchun ideal quritish harorati.



Issiq havo
(O)

Nam sochlarni tez quritish uchun mos keladi.



Issiq va sovuq
sikllari (O)

Haddan ortiq qizishni kamaytirish uchun yetti soniya issiq havo va so'ng besh soniya sovuq havo beriladi.

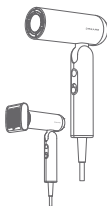
Soch turmagi uchun bir marta bosish bilan sovuq havo rejimiga tezda kirish uchun Issiqlik sozlamalari tugmasini bosing va tutib turing. Oldingi sozlamaga qaytish uchun Issiqlik sozlamalari tugmasini qo'yib yuboring.

Soch quritkichining o'zgartiriladigan shakllari

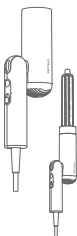
Pocket uchta o'zgartiriladigan shaklga ega, bu uni turli ssenariylarda foydalanish uchun qulay qiladi.



“N” shaklida: Oson saqlash uchun buklangan holat.



“7” shaklida: Sochni quritayotganda silliq va tekis uslub yaratish uchun Sochlarni tekislash uchligidan foydalaning.



“1” shaklida: Jingalak soch turmagini yaratish uchun jingalaklash millaridan foydalaning.

UZ Silliqliq to'g'ri soch turmagini yaratish

Sochlarni tekislash uchligi bilan foydalaning

Uch bosqichli tezlashtirish dizayni bir tekis havo oqimini ta'minlaydigan tashqi yuza bilan birgalikda sochlarni to'g'rilash va paxmoqlikni samarali bartaraf etish uchun kuchli so'rish hosil qiladi. Jingalaklash cho'tkasi yordamida siz tabiiy ko'rinadigan soch jingalaklarini yaratishingiz mumkin.

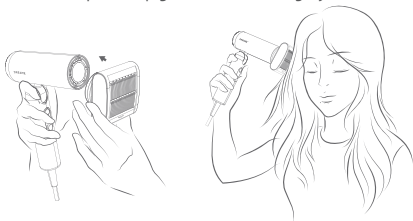
1-qadam

Sochingizni quritish uchun Dreame Pocket soch quritkichidan foydalaning.



2-qadam

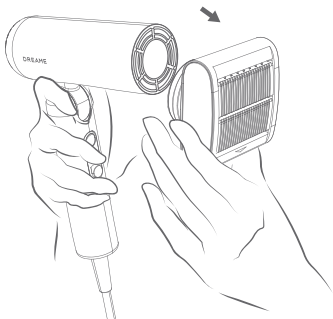
Sochlarni tekislash uchligidan foydalanish uchun soch tolalari uchlika tortilguncha uni sochlarga yaqin joylashtiring. Uchlikni soch tolalari bo'ylab uchlariga yetguncha sekin pastga siljiting. Uni quruq sochlarda qo'llash soch paxmoqligini bartaraf etishga yordam beradi.



Silliqlik to'g'ri soch turmagini yaratish

3-qadam

Foydalanishdan keyin biriktirmaning sovishini kuting. So'ng biriktirmani xavfsiz yechib olish uchun uning ikkala tomonini ushlab turing.



UZ Jingalak soch turmagi yarating

Jingalaklash mili bilan foydalaning

Avtomatik o'ralgan jingalaklash mili havo oqimidan foydalangan holda sochlarni shakllantiradi, quritish paytida jarayonni yakunlaydi, vaqtni tejaydi va zararni kamaytiradi.

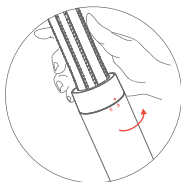
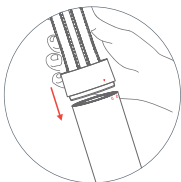
1-qadam

Sochingizni quritish uchun Dreame Pocket soch quritkichidan foydalaning.



2-qadam

Ko'rsatilgandek jingalaklash milini biriktiring va uni joyiga aylantiring.



Jingalak soch turmagi yarating

UZ

3-qadam

Soch qismini oling, quritkichni yuqori tezlikda issiq havo rejimiga qo'ying va jingalaklash milini soch uchlariga yaqinlashtiring. Sochlar avtomatik ravishda milga o'raladi.



4-qadam

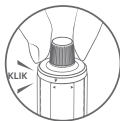
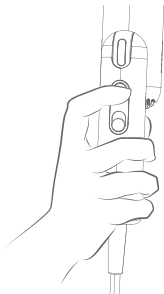
Turmaklagichni aylantirmasdan boshingizga qarab harakatlantiring. Uni issiq havo rejimida 10 soniya tutib turing.



UZ Jingalak soch turmagi yarating

5-qadam

Bir marta bosish bilan sovuq havo rejimiga kirish uchun rejim tugmasini uzoq bosing. Jingalakni sozlash uchun uni 5-10 soniya davomida tutib turing. Sochni chiqarib olish uchun qurilmani o'chiring.

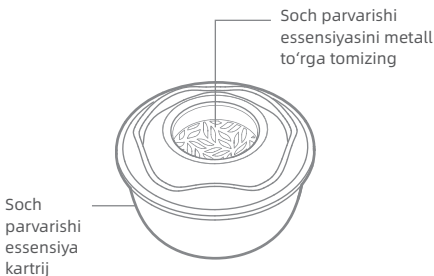


Jingalakash
yo'nalishini issiqlikka
bardoshli uchini
aylantirish orqali
o'zgartirish mumkin.

Foydalanishdan keyin milning sovishini kuting. So'ng
barrelni xavfsiz yechib olish uchun ko'rsatmalarga rioya
qiling.

Soch parvarishi essensiya kartrijidan foydalanish ko'rsatmalari

Boshlash:



Eslatma:

1. Essensiyani tomizgandan so'ng, soch parvarishi essensiya kartrijini xona haroratida quruq joyda saqlang va to'g'ridan-to'g'ri quyosh nurlaridan saqlang;
2. Essensiyani tomizgandan so'ng, kartrijni bolalar qo'li yetmaydigan joyda saqlang;
3. Foydalanish vaqtida essesiyaning soch quritkichiga oqib tushishi natijasida kelib chiqadigan zararning oldini olish uchun undan faqat essensiya to'liq singib ketganidan keyin foydalaning;
4. Essensiyaning turli zichligi tufayli, har xil yoki sekin singish tezligiga ega bo'lish odatiy holdir, siz to'liq singishini sabr bilan kuting;
5. Essensiyalar aralashishidan kelib chiqadigan noma'lum xavf-xatarlardan saqlanish uchun Essensiya kartridjiga doimo bir xil essensiyaning to'ldirish tavsiya etiladi.
6. Bu mahsulotni olovga tashlamang.

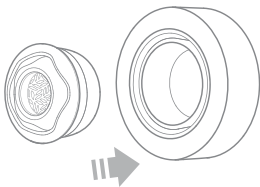
Soch parvarishi essensiya kartrijidan foydalanish ko'rsatmalari

Foydalanish ko'rsatmasi:

1. Essensiya kartridjini stol ustiga tekis qilib qo'ying, yuqori suyuqlikli soch parvarishi essensiyasini tanlang va metall to'rga 6 tomchi essensiyani qo'llash uchun dispenserni ikki marta bosing;

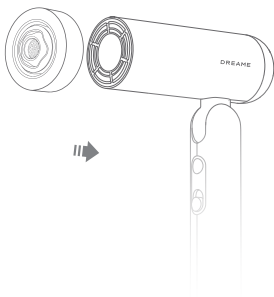


2. Essensiya to'riga essensiya to'liq singiganidan so'ng, kartrijni mo'ljallangan Essensiya uchligiga joylashtiring;



Soch parvarishi Essensiya kartrijidan foydalanish ko'rsatmalari

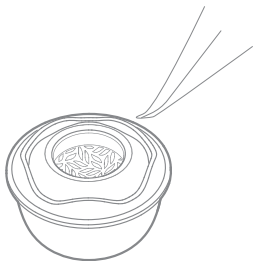
3. Essensiya uchligini soch quritkichga o'rnatish va u foydalanishga tayyor;



4. Shampunlab yuvishdan so'ng sochlarni 80% quruqlikka qadar quritish tavsiya etiladi, shundan so'ng Essensiya uchligi o'rnatilishi va harorat sochni parvarishlash rejimiga o'tkazilishi kerak. So'ng soch parvarishi essensiyasi soch quritkich yordamida sochlarga purkalishi va sochlar to'liq quriguncha soch quritkich bilan quritilishi kerak. Ishlatilgandan so'ng, essensiya uchligini saqlash uchun olib tashlashdan oldin sovitish kerak.

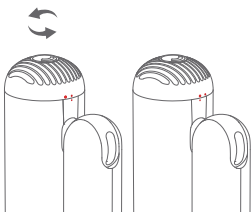
Soch parvarishi essensiya kartrijidan foydalanish ko'rsatmalari

5. Essensiya haftada bir marta to'ldirilishi mumkin. Agar u to'liq singiy olmasa, demak, essensiya to'la. Metall to'rning yuzasidan essensiyani mato bilan artib olishingiz mumkin.

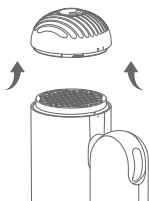


Havo kirish joyiga muntazam texnik xizmat ko'rsatish

Yechib olinadigan havo oqimi filtri qisqichlar bilan mahkamlangan. Uni yechib olish uchun ko'rsatilgandek aylantiring.



Olinadigan havo oqimi filtri

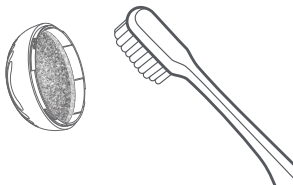


Metall filtrli ekran

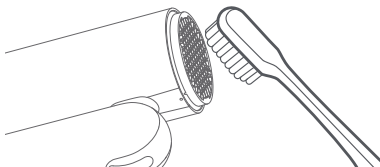
Metal filtrli ekran qoldiqlarning tiqilib qolishi va silliq havo oqimini ta'minlash uchun muntazam tozalash va texnik xizmat ko'rsatishni talab qiladi.

UZ Tozalash va texnik xizmat

Havo oqimi filtri va zanglamas po'lat filtr yuzasidagi tiqilgan moddalarni tozalash uchun quruq, tuksiz mato, yumshoq cho'tka yoki tish cho'tkasidan foydalaning.



Havo oqimi filtrini tozalang



Metall filtrli panjarasini tozalang



Zanglamaydigan po'latdan yasalgan ekranni suv bilan yuvmang, chunki bu nosozlikka olib kelishi mumkin.

Tozalashdan so'ng, havo oqimi filtrini asl holatiga joylashtirish bilan qayta o'rnatish.

Asosiy parametrlar

UZ

Mahsulot nomi	Dreame Pocket High-Speed Hair Dryer
Mahsulot modeli	AHD52
Nominal kuchlanish	220 V-240 V~
Nominal chastotasi	50/60 Hz
Nominal quvvati	1500 W
Mahsulot o'lchamlari	50×145×201 mm

UZ YI muvofiqlik deklaratsiyasi



Biz, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., ushbu bilan mazkur qurilma qo'llanuvchi direktivalar hamda Yevropa me'yorlari va o'zgartirishlarga muvofiq ekanligini e'lon qilamiz. YI muvofiqlik deklaratsiyasining to'liq matni quyidagi internet manzilida mavjud: <https://global.dreameotech.com>

WEEE utilizatsiya qilish va qayta ishlash ma'lumoti



Ushbu belgiga ega barcha mahsulotlar chiqindi elektr va elektron uskunalar (WEEE 2012/19/EU direktivasiga ko'ra) bo'lib, ular saralanmagan maishiy chiqindilar bilan aralashmasligi kerak. Buning o'rniga, chiqindi uskunangizni hukumat yoki mahalliy hokimiyat organlari tomonidan tayinlangan chiqindi elektr va elektron jihozlarni qayta ishlash uchun mo'ljallangan yig'ish punktiga topshirish orqali inson salomatligi va atrof-muhitni muhofaza qilishingiz kerak. To'g'ri utilizatsiya qilish va qayta ishlash atrof-muhit va inson salomatligi uchun mumkin bo'lgan salbiy oqibatlarining oldini olishga yordam beradi. Bunday yig'ish punktlarining joylashuvi va shartlari haqida qo'shimcha ma'lumot olish uchun regulyator yoki mahalliy hokimiyat organlariga murojaat qiling.



User manual version number: V 1.0

Service website: <http://global.dreametech.com>

Manufacturer: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.

Address: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, China
Made in China

追觅产品包装图纸

图纸提供单位

追觅科技（天津）有限公司

项目名称

P2306M-追觅折叠高速吹风机Pocket Ultra-俄版-说明书

版本号

V1.0

设计时间

2025.05.06

责任设计师

谢会鑫

材质工艺要求

材质要求： 封面：157g金东太空梭哑粉纸，单面过油；
内页：68g晨鸣云镜

工艺要求： 胶装

颜色及专色：四色印刷